

## 429129-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Construction work – Bülach Ausbau Freiverlad - Baumeisterarbeiten

OJ S 119/2026 24/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur – Einkauf, Supply Chain und Produktion, Einkauf Bauprojekte Region Ost

R-phost: [einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch](mailto:einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch)

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Seirbhísí iarnróid

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Bülach Ausbau Freiverlad - Baumeisterarbeiten

Cur síos: Die SBB beabsichtigen Freiverladeanlagen in Zürich Nord zu schliessen (u.a. Niederglatt und Rümlang) und in Bülach zu zentralisieren. Der Standort Bülach ist sowohl auf der Schiene als auch auf der Strasse gut erreichbar und verfügt bereits über die notwendigen Anlagen zur Annahme von Güterzügen. Das höhere Verkehrsvolumen erfordert den Ausbau der Anlage und die Trennung von der P+R-Anlage. Der Freiverlad Bülach ist im Richtplan verankert und von hoher Bedeutung für den Kanton Zürich. Es wird eine neue Freiverladeanlage mit folgenden Bestandteilen erstellt: \* Gleis 39: Neubau mit 100m Verladekante, entlang einer neuen Bohrpfahlwand zur Schaffhauserstrasse für den Verlad von ACTS-Containern, Zement und langen Gütern. \* Gleis 38-8: Verlängerung und leichte horizontale Schiebung inkl. zweier Weichen, Umnutzung Gleis 38 von Abstellgleis zu Verladegleis mit 117.90m Verladekante für den Verlad von ACTS-Containern (ACTS=AbrollcontainerTransportsystem), Verlängerung Gleis 8 auf eine Abstelllänge von 167 m für Personenverkehrszüge \* Neuer Verladeplatz, inkl. Beleuchtung und Entwässerung sowie erforderlicher Umgebungsarbeiten. Baumeisterarbeiten (Liste nicht abschliessend): \* Belagsarbeiten Verladeplatz \* Entwässerung (142m Leitungen, Drosselbauwerk, Schächte) \* Erdarbeiten (4850 m3) \* Schotterabtrag (ca. 2850 m3) \* Bohrpfahlwand Pfahldurchmesser 1.5 m, Länge 652 m \* Bohrpfahlwand Pfahldurchmesser 1.2m, Länge 118 m \* Fahrleitungs-, Signal- und Schrankenfundamente \* Gleis 39: Neubau Trasseunterbau- und Oberbau 138 m, Bahnübergang mit Gleistragplatten 29 m, Prellbock \* Gleis 38-8 Neubau/Unterbausanierung Trasseunterbau- und Oberbau 396 m inkl. versetzen einer Weiche, Prellbock \* Kabelquerungen und Kabelkanäle (480 m) \* Betonarbeiten (350 m3 für Sichtbetonwand über Bohrpfahlwand) \* Erstellung Verladekante mit Perronwinkel \* Geländer, Handläufe, Zäune, Schiebeter, Leitplanken \* Markierungen

Aitheantóir an nós imeachta: 94fc3817-b31b-4829-bf3f-63b8d4df167e

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

#### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Bülach

### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen Die SBB muss nur Angebote aus der Schweiz / EU /EFTA oder UK entgegennehmen. Die massgebenden AGB, der SBB Verhaltenskodex sowie ergänzende Vertragsanhänge können in Deutsch, Französisch, Italienisch und teilweise auch in Englisch unter folgendem Link abgerufen werden: <https://company.sbb.ch/de/angebote/lieferantenmanagement/vorschriften-agb.html> Diese Unterlagen dienen lediglich als Übersetzungshilfen. Ausschreibungsspezifische Unterlagen wie insbesondere die Ausschreibungsbestimmungen, technische und andere Spezifikationen sowie der Vertrag sind nur in Deutsch verfügbar.

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Bülach Ausbau Freiverlad - Baumeisterarbeiten

Cur síos: Die SBB beabsichtigen Freiverladeanlagen in Zürich Nord zu schliessen (u.a. Niederglatt und Rümlang) und in Bülach zu zentralisieren. Der Standort Bülach ist sowohl auf der Schiene als auch auf der Strasse gut erreichbar und verfügt bereits über die notwendigen Anlagen zur Annahme von Güterzügen. Das höhere Verkehrsvolumen erfordert den Ausbau der Anlage und die Trennung von der P+R-Anlage. Der Freiverlad Bülach ist im Richtplan verankert und von hoher Bedeutung für den Kanton Zürich. Es wird eine neue Freiverladeanlage mit folgenden Bestandteilen erstellt: \* Gleis 39: Neubau mit 100m Verladekante, entlang einer neuen Bohrpfahlwand zur Schaffhauserstrasse für den Verlad von ACTS-Containern, Zement und langen Gütern. \* Gleis 38-8: Verlängerung und leichte horizontale Schiebung inkl. zweier Weichen, Umnutzung Gleis 38 von Abstellgleis zu Verladegleis mit 117.90m Verladekante für den Verlad von ACTS-Containern (ACTS=AbrollcontainerTransportsystem), Verlängerung Gleis 8 auf eine Abstelllänge von 167 m für Personenverkehrszüge \* Neuer Verladeplatz, inkl. Beleuchtung und Entwässerung sowie erforderlicher Umgebungsarbeiten. Baumeisterarbeiten (Liste nicht abschliessend): \* Belagsarbeiten Verladeplatz \* Entwässerung (142m Leitungen, Drosselbauwerk, Schächte) \* Erdarbeiten (4850 m<sup>3</sup>) \* Schotterabtrag (ca. 2850 m<sup>3</sup>) \* Bohrpfahlwand Pfahldurchmesser 1.5 m, Länge 652 m \* Bohrpfahlwand Pfahldurchmesser 1.2m, Länge 118 m \* Fahrleitungs-, Signal- und Schrankenfundamente \* Gleis 39: Neubau Trasseunterbau- und Oberbau 138 m, Bahnübergang mit Gleistragplatten 29 m, Prellbock \* Gleis 38-8 Neubau/Unterbausanierung Trasseunterbau- und Oberbau 396 m inkl. versetzen einer Weiche, Prellbock \* Kabelquerungen und Kabelkanäle (480 m) \* Betonarbeiten (350 m<sup>3</sup> für Sichtbetonwand über Bohrpfahlwand) \* Erstellung Verladekante mit Perronwinkel \* Geländer, Handläufe, Zäune, Schiebeter, Leitplanken \* Markierungen

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Bülach

### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 04/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/07/2028

### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Aufgrund Projektverlauf.

### 5.1.6. Eolas ginearálta

#### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

#### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

#### Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

### 5.1.12. Téarmaí soláthair

#### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Das Angebot ist ausschliesslich in SAP Ariba einzureichen. Für die Angebotseingabe beantragt der Anbieter den Zugang zum Beschaffungsereignis auf SAP Ariba mit dem Formular „Teilnahme an öffentlicher Ausschreibung (SIMAP)“ (<a href="https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular\_de&data=05%7C02%7Cceliana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca49499942d308">https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular\_de&data=05%7C02%7Cceliana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca49499942d308

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis, Fraincis, Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 05/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill  
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfeá ordú leictreonach: níl

Úsáidfeá íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur – Einkauf, Supply Chain und Produktion, Einkauf Bauprojekte Region Ost

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur – Einkauf, Supply Chain und Produktion, Einkauf Bauprojekte Region Ost

Uimhir chlárúcháin: c8572294-ec84-4401-a9ad-5e86f302bcfa

Seoladh poist: Vulkanplatz 11

Baile: Zürich

Cód poist: 8048

Forinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch](mailto:einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch)

Teil.: +4100000

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: a16596b0-f349-4a82-a91e-fe825802b820 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 22/06/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Fraincis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 429129-2026

Uimhir eagráin IO S: 119/2026

Dáta foilsithe: 24/06/2026